

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year A <u>March 26, 2023</u> Fifth Sunday of Lent	<i>Año A</i> <u>26 de marzo de 2023</u> Quinto domingo de Cuaresma
--	---



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday - *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am
Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:

March 26, 2023 – April 2, 2023

SATURDAY, March 25

9:00 +Emilia Orona y +Nicholas Ramirez

4:00 +Lucia Iadanza

5:30 +All Souls, Joseph Acosta and Family

de su hija

by Michael & Lisa Reali

SUNDAY, March 26 Year A – Fifth Sunday of Lent

8:00 + Thomasina Souffrant

9:15 For the Conversion of the Jews

10:30 Conversion of Claudia

12:00 +Ana Maria Tejada y Rafael Pichardo.

1:00 +John Elliot Moss

2:30 For Matthew's Conversion

by Marie Souffrant

by her mother

de su hija Bienvenida Pichardo

by Invera C. Woodson-Tabor

by the Parents

MONDAY, March 27

7:00 Pro Populo

9:00 + Thomasina Souffrant

by Marie Souffrant

TUESDAY, March 28

7:00 +The Alturi Brothers

9:00 Liberation and Victory for Venise Marcelin

WEDNESDAY, March 29

7:00 +Tercillon M Souffrant

9:00 +Carmen Vasquez

by Marie Souffrant

by daughter and the Soto family

THURSDAY, March 30

7:00 +Thomasina and Tercillon Souffrant

9:00 Healing for Alexis Senatore[English]

by Marie Souffrant

by Joseph & Roseann Fromme

FRIDAY, March 31

7:00 +Jesse D Sidor

9:00 +Joseph Oddo[English]

by a friend

by Anthony Oddo and family

SATURDAY, April 1

9:00 Thanksgiving to The Immaculate Heart of Mary

4:00 James Bruce and Mary Brittan

5:30 +Arturo Mendez

by Camille Kelly

by Sara and Family

SUNDAY, April 2 Year A – Palm Sunday of the Passion of the Lord

8:00 For our Pastor

9:15 +Sica and Spinelli's and Matthew Genovese

10:30 Special blessing for all Priests

12:00 +Anna Rivera

1:00 +Pasquale Sivestri Anniversary of death

2:30 For the Conversion of Claudia

by James Hackett

by Joanna and Anthony

by Wiesław Dziadura

by Jackie Rivera

by wife and daughter

by the Parents

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

****NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DECOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Regina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, *El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.*

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the
Holy Rosary Mondays through Friday**

**De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo
para el Santo Rosario lunes a viernes**

For Adults - Religious Instruction
See our Priests or contact the Rectory
for more information

Para adultos: instrucción religiosa
Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para
obtener más información

Stations of the Cross

Vía Crucis

**THURSDAYS IN
SPANISH
6:30 pm *
*6:00 pm
Certain Thursdays
March 30
April 6 *
Holy Thursday**

**Fridays
9:30 am Spanish
7:00 pm English
March 31 *
Our Lady of Sorrows
April 7 *
Good Friday**

**JUEVES EN ESPANOL
6:30 pm *
*6:00 pm
ciertos jueves

30 de marzo
6 de abril *
Jueves Santo**

**VIERNES
9:30 AM Español
7:00pm Ingles
31 de marzo *
Nuestra
Señora de los Dolores
7 de abril *
Viernes Santo**

March 2023/marzo de 2023

Domingo, 26 de marzo de 2023

*a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial
Nuestro Grupo Jesús es la Roca ha invitado a
Pablo castro, Predicador y música*

PALM SUNDAY * APRIL 2
Saturday, April 1
3:00 P.M. Holy Rosary & Divine Mercy Chaplet
4:00 P.M. English; 5:30 P.M. Spanish
8:00 A.M. & 12:00 P.M. Spanish
9:15 A.M. & 1:00 P.M. English
10:15 A.M. * Note Earlier Time! *
Blessing of Palms, Procession
and Choir Mass with Incense
Saint Matthew's Passion
2:30 P.M. Polish
4:30 P.M. Solemn Vespers; Benediction

DOMINGO DE RAMOS * 2 DE ABRIL
sábado, 1 de abril
3:00 PM. Coronilla del Santo Rosario y la Divina Misericordia
16:00. Inglés; 5:30 PM. Español
8:00 AM y 12:00 PM Español
9:15 a.m.; y 1:00 p.m. Inglés
10:15 * Tenga en cuenta el tiempo anterior! *
Bendición de Palmas, Procesión
y Misa Coral con Incienso
La Pasión de San Mateo
14:30 Polaco
4:30 PM. Vísperas solemnes; Bendición

RECONCILIATION MONDAY

**Confession will be offered in all Parishes throughout
the entire Archdiocese of New York, Diocese of
Brooklyn, and the Diocese of Rockville Centre
on Monday, April 3, 2023,
from 2:00 p.m. to 4:00 p.m.
and 6:00 p.m. to 9:00 p.m. in preparation for Easter.
Our hours: 1pm to 3pm and 6pm to 9pm**

LUNES DE RECONCILIACIÓN

**La confesión se ofrecerá en todas las parroquias de
toda la Arquidiócesis de Nueva York, la Diócesis de
Brooklyn y la Diócesis de Rockville Center el lunes 3
de abril de 2023 ,
de 2:00 p. m. a 4:00 p. m . y de 6:00 p. m. a 9:00 p. m.
pm en preparación para Semana Santa.
Nuestras horas: 1pm a 3pm y 6pm a 9pm**

Holy Thursday – April 6 9:00 A.M. Tenebrae
7:30 P.M. Solemn Mass of the Lord's Supper

Jueves Santo – 6 de Abril 9:00 A.M. tenebrosa
7:30 PM. Misa Solemne de la Cena del Señor

Pastor's Message

March 26, 2023

Year A

Fifth Sunday of Lent

Mensaje del pastor

26 de marzo de 2023

Año A

Quinto Domingo de Cuaresma

How I wish, like the prophet Ezekiel, to understand the words of God flowing to our hearts and souls: "I will give you my spirit that you may come to life, and I will lead you into your land, and you will know that I, the Lord, have spoken and done it" (Ezekiel 37:14). Can we discern the depth of this promise by reflecting on the words we have heard?

St. Paul in the Letter to the Romans explains that by not recognizing God's will, we condemn ourselves to perdition and death. Faith in Christ and at the same time abiding in His teachings lead to eternal life: "If ... Christ dwells in you, the body is put to death because of sin, but the spirit is life because of justification." (Romans 8:10)

The summary of the above words is the evangelical dialogue of the Lord Jesus with Martha at the tomb of Lazarus. The Lord Jesus makes faith the condition of his saving action. He says, "I am the Resurrection and the Life. Whoever believes in Me, even if he dies, will live." And he asks Martha: "Do you believe that?". "Yes Lord! I strongly believe," replies Martha.

Christ asks each of us the same question. However, the problem is whether we want and are able to hear this question, whether we are aware that faith in Christ is a condition for eternal life.

Cómo deseo, como el profeta Ezequiel, comprender las palabras de Dios que fluyen a nuestros corazones y almas: "Os daré mi espíritu para que viváis, y os conduciré a vuestra tierra, y sabréis que Yo, el Señor, lo he dicho y lo he hecho" (Ezequiel 37:14). ¿Podemos discernir la profundidad de esta promesa al reflexionar sobre las palabras que hemos escuchado?

San Pablo en la Carta a los Romanos explica que al no reconocer la voluntad de Dios, nos condenamos a la perdición ya la muerte. La fe en Cristo y al mismo tiempo permanecer en sus enseñanzas conducen a la vida eterna: "Si... Cristo mora en vosotros, el cuerpo muere a causa del pecado, pero el espíritu vive a causa de la justificación". (Romanos 8:10)

El resumen de las palabras anteriores es el diálogo evangélico del Señor Jesús con Marta en la tumba de Lázaro. El Señor Jesús hace de la fe la condición de su acción salvífica. Él dice: "Yo soy la Resurrección y la Vida. El que cree en Mí, aunque muera, vivirá." Y le pregunta a Marta: "¿Tú crees eso?". "¡Sí, Señor! Creo firmemente", responde Marta.

Cristo nos hace a cada uno de nosotros la misma pregunta. Sin embargo, el problema es si queremos y podemos escuchar esta pregunta, si somos conscientes de que la fe en Cristo es una condición para la vida eterna.